



**SLOVENSKI STANDARD**  
**oSIST prEN 125:2020**  
**01-maj-2020**

---

**Naprave za nadzor plamena pri plinskih aparatih - Termoelektrična varovala**

Flame supervision devices for gas burning appliances - Thermoelectric flame supervision devices

Flammenüberwachungseinrichtungen für Gasgeräte - Thermoelektrische Züandsicherungen

Dispositifs de surveillance de flamme pour appareils à gaz - Dispositifs thermoélectriques de surveillance de flamme

**iTeh STANDARD PREVIEW**

(standards.itteh.ai)

oSIST prEN 125:2020

**Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 125**

<http://standards.itteh.ai/catalog/standards/sist/681a7-e361-4fb2-acfa-df92edb25d40/osist-pren-125-2020>

---

**ICS:**

27.060.20      Plinski gorilniki      Gas fuel burners

**oSIST prEN 125:2020**

**en,fr,de**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[oSIST prEN 125:2020](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d83681a7-e361-4fb2-acfa-d92edb25d40/osist-pren-125-2020>

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**DRAFT**  
**prEN 125**

May 2020

ICS 27.060.20

Will supersede EN 125:2010+A1:2015

English Version

## Flame supervision devices for gas burning appliances - Thermoelectric flame supervision devices

Dispositifs de surveillance de flamme pour appareils à gaz - Dispositifs thermoélectriques de surveillance de flamme

Flammenüberwachungseinrichtungen für Gasgeräte - Thermoelektrische Züandsicherungen

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 58.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

**Warning** : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
European foreword.....	4
<b>1 Scope</b> .....	<b>5</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>5</b>
<b>3 Terms and definitions</b> .....	<b>5</b>
<b>4 Classification</b> .....	<b>6</b>
4.1 Classes of control.....	6
4.2 Groups of control.....	6
4.3 Classes of control functions.....	6
4.4 Types of DC supplied controls.....	6
<b>5 Test conditions and uncertainty of measurements</b> .....	<b>6</b>
<b>6 Design and Construction</b> .....	<b>6</b>
6.1 General.....	6
6.2 Mechanical parts of the control.....	6
6.3 Materials.....	7
6.4 Gas connections.....	7
6.5 Electronic parts of the control.....	8
6.6 Protection against internal faults for the purpose of functional safety.....	8
<b>7 Performance</b> .....	<b>8</b>
7.1 General.....	8
7.2 Leak-tightness.....	9
7.3 Torsion and bending.....	10
7.4 Rated flow rate.....	10
7.5 Durability.....	10
7.6 Performance tests for electronic controls.....	10
7.7 Long-term performance for electronic controls.....	11
7.8 Data exchange.....	11
7.101 Operating torque and force.....	11
7.102 Interlocks.....	12
7.103 Closing current.....	12
7.104 Sealing force.....	13
7.105 Endurance.....	13
<b>8 EMC/Electrical requirements</b> .....	<b>14</b>
<b>9 Electromagnetic compatibility (EMC)</b> .....	<b>14</b>
<b>10 Marking, instructions</b> .....	<b>15</b>
10.1 Marking.....	15
10.2 Instructions.....	15
10.3 Warning notice.....	15
<b>Annex A (informative) Abbreviations and Symbols</b> .....	<b>16</b>
<b>Annex B (informative) Leak-tightness test for gas controls – volumetric method</b> .....	<b>17</b>
<b>Annex C (informative) Leak-tightness test – pressure loss method</b> .....	<b>18</b>
<b>Annex D (normative) Calculation of pressure loss into leakage rate</b> .....	<b>19</b>
<b>Annex E (normative) Electrical/electronic component fault modes</b> .....	<b>20</b>

<b>Annex F (normative) Additional requirements for safety accessories and pressure accessories as defined in EU Directive 2014/68/EU.....</b>	<b>21</b>
<b>Annex G (normative) Materials for pressurized parts .....</b>	<b>22</b>
<b>Annex H (informative) Additional materials for pressurized parts.....</b>	<b>23</b>
<b>Annex I (normative) Requirements for controls used in DC supplied burners and burning gaseous or liquid fuels appliances.....</b>	<b>24</b>
<b>Annex J (normative) Method for the determination of the Safety Integrity Level (SIL).....</b>	<b>25</b>
<b>Annex K (normative) Method for the determination of a Performance Level (PL) .....</b>	<b>26</b>
<b>Annex L (informative) Relationship between Safety Integrity Level (SIL) and Performance Level (PL).....</b>	<b>27</b>
<b>Annex M (normative) Reset functions.....</b>	<b>28</b>
<b>Annex N (informative) Guidance document on environmental aspects.....</b>	<b>29</b>
<b>Annex O (normative) Seals of elastomers, cork and synthetic fibre mixtures .....</b>	<b>30</b>
<b>Annex AA (informative) Types of flame supervision devices .....</b>	<b>31</b>
<b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of Regulation (EU) 2016/426 aimed to be covered .....</b>	<b>33</b>
<b>Annex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2014/68/EU.....</b>	<b>37</b>
<b>Bibliography .....</b>	<b>38</b>

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d83681a7-e361-4fb2-acfa-df92edb25d40/osist-pren-125-2020>  
 oSIST prEN 125:2020

## prEN 125:2020 (E)

### European foreword

This document (prEN 125:2020) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 58 “Safety and control devices for burners and appliances burning gaseous or liquid fuels”, the secretariat of which is held by BSI.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document will supersede EN 125:2010+A1:2015.

This document has been prepared under a standardization request given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This document is intended to be used in conjunction with EN 13611:2019. This document refers to clauses of EN 13611:2019 or adapts clauses by stating “with the following modification”, “with the following addition”, “is replaced by the following” or “is not applicable” in the corresponding clause. This document adds clauses or subclauses to the structure of EN 13611:2019 which are particular to this standard. It should be noted that these clauses and subclauses are not indicated as an addition. Subclauses which are additional to those in EN 13611:2019 are numbered starting from 101. Additional Annexes are designed as Annex AA, BB, CC, etc.

The following significant technical changes compared to the previous edition have been incorporated in this document:

- <https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d83681a7-e361-4fb2-acfa-df92edb25d40/osist-pren-125-2020>
- a) alignment with EN 13611:2019;
  - b) updating of Clause 2, Normative references;
  - c) new declaration of nominal diameter and maximum inlet pressure.

## 1 Scope

This document specifies the safety, construction and performance requirements for thermoelectric flame supervision devices, energized by a thermocouple intended for use with gas burners, gas appliances and similar use, hereafter referred to as “controls”.

This document is applicable to controls with declared maximum inlet pressures up to and including 500 kPa (5 bar) of nominal connection sizes up to and including DN 50 for use with one or more fuel gases in accordance with EN 437.

This document is not applicable to:

- a) the thermocouple;
- b) controls which use auxiliary energy (e.g. electrical energy supplied externally).

## 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 13611:2019, *Safety and control devices for burners and appliances burning gaseous and/or liquid fuels - General requirements*

## 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 13611:2019 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>

### 3.101

#### **thermocouple**

thermoelectric flame sensing element that responds to the temperature of the supervised flame, and in which the flame effect produces an electromotive force (e.m.f.)

### 3.102

#### **flame supervision device**

control which, in response to the e.m.f. produced by the thermocouple, maintains the gas way to the main burner or the main burner and the pilot burner open and which shuts off the gas way to the main burner at least, after extinction of the supervised flame

Note 1 to entry: For further reference, see Figure AA.1 and Figure AA.2.

### 3.103

#### **ignition interlock**

part which prevents the igniter from operating as long as the main gas way is open

### 3.104

#### **re-start interlock**

mechanism which prevents the re-opening of the gas way to the main burner or to the main burner and the pilot burner until the armature plate has separated from the magnetic element

Note 1 to entry: For further reference, see Figure AA.1 and Figure AA.2.

**prEN 125:2020 (E)****3.105****sealing force**

force acting on the closure member when the closure member is in the closed position, independent of any force provided by fuel gas pressure

**3.106****closed position**

position of the closure member(s) in the absence of the thermoelectric energy

**4 Classification****4.1 Classes of control**

EN 13611:2019, 4.1 is replaced by the following:

Controls shall be classified A, B or C according to the number of operations as tested in 7.105.2.2.

**4.2 Groups of control**

Shall be according to EN 13611:2019, 4.2.

**4.3 Classes of control functions**

EN 13611: 2019, 4.3 is not applicable.

**4.4 Types of DC supplied controls**

EN 13611:2019, 4.4 is not applicable.

ITIH STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

**5 Test conditions and uncertainty of measurements**

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d83681a7-e361-4fb2-acfa-5b25d40/osist-pren-125-2020>

Shall be according to EN 13611:2019, Clause 5.

**6 Design and Construction****6.1 General**

Shall be according to EN 13611:2019, 6.1 with the following addition:

Controls shall shut off the gas way to the burner automatically with at least the sealing force specified in 7.104 in case of failure in the thermoelectric current. Controls shall also be designed so that during ignition either the gas way to the main burner is open, if there is no pilot burner, or the gas way to the main burner is closed and that to the pilot burner is open.

**6.2 Mechanical parts of the control****6.2.1 Appearance**

Shall be according to EN 13611:2019, 6.2.1.

**6.2.2 Holes**

Shall be according to EN 13611:2019, 6.2.2.

**6.2.3 Breather holes**

EN 13611:2019, 6.2.3 is not applicable.



#### **6.2.4 Screwed fastenings**

Shall be according to EN 13611:2019, 6.2.4.

#### **6.2.5 Jointing**

Shall be according to EN 13611:2019, 6.2.5.

#### **6.2.6 Moving parts**

Shall be according to EN 13611:2019, 6.2.6.

#### **6.2.7 Sealing caps**

Shall be according to EN 13611:2019, 6.2.7.

#### **6.2.8 Dismantling and reassembly**

Shall be according to EN 13611:2019, 6.2.8.

#### **6.2.9 Auxiliary channels and orifices**

Shall be according to EN 13611:2019, 6.2.9.

#### **6.2.10 Presetting device**

Shall be according to EN 13611:2019, 6.2.10.

### **6.3 Materials**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

#### **6.3.1 General material requirements**

Shall be according to EN 13611:2019, 6.3.1.

#### **6.3.2 Housing**

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d83681a7-e361-4fb2-acfa-d92edb25d40/osist-pren-125-2020>

Shall be according to EN 13611:2019, 6.3.2.

#### **6.3.3 Zinc alloys**

Shall be according to EN 13611:2019, 6.3.3.

#### **6.3.4 Springs**

Shall be according to EN 13611:2019, 6.3.4.

#### **6.3.5 Resistance to corrosion and surface protection**

Shall be according to EN 13611:2019, 6.3.5.

#### **6.3.6 Impregnation**

Shall be according to EN 13611:2019, 6.3.6.

#### **6.3.7 Seals for glands for moving parts**

Shall be according to EN 13611:2019, 6.3.7.

### **6.4 Gas connections**

#### **6.4.1 Making connections**

Shall be according to EN 13611:2019, 6.4.1.

## prEN 125:2020 (E)

### 6.4.2 Connection sizes

Shall be according to EN 13611:2019, 6.4.2.

### 6.4.3 Threads

Shall be according to EN 13611:2019, 6.4.3.

### 6.4.4 Union joints

Shall be according to EN 13611:2019, 6.4.4.

### 6.4.5 Flanges

Shall be according to EN 13611:2019, 6.4.5.

### 6.4.6 Compression fittings

Shall be according to EN 13611:2019, 6.4.6.

### 6.4.7 Nipples for pressure test

Shall be according to EN 13611:2019, 6.4.7.

### 6.4.8 Strainers

Shall be according to EN 13611:2019, 6.4.8 with the following addition:

Strainers fitted to controls of DN 25 and above shall be accessible for cleaning or replacement without the need to remove the control body by dismantling threaded or welded pipe work.

## 6.5 Electronic parts of the control

EN 13611:2019, 6.5 is not applicable.

## 6.6 Protection against internal faults for the purpose of functional safety

EN 13611:2019, 6.6 is not applicable.

NOTE See Scope.

## 7 Performance

### 7.1 General

Shall be according to EN 13611:2019, 7.1 with the following addition:

Tests shall be conducted in the sequence shown in Table 1.

**Table 1 — Sequence of testing**

Clauses no.	Type of test
7.3	Test for leak-tightness
7.7	Test for rated flow rate
7.101.2	Test for operating torque and force
7.102.2	Test for interlocks
7.104.2	Test for sealing force
7.103.2	Test for closing current
7.5	Torsion and bending tests
7.105.2.1	Static endurance test
7.105.2.2	Dynamic endurance test
7.8	Durability

## 7.2 Leak-tightness

### 7.2.1 Requirements

EN 13611:2019, 7.2 is replaced by the following:

Controls shall be leak-tight in accordance with the leakage rates given in Table 2.

**Table 2 — Maximum leakage rates**

Gas connection nominal inlet size DN	Maximum leakage rates cm <sup>3</sup> /h of air			
	Internal leak tightness		External leak tightness	
	Closed (de-energized) position	Ignition position	Operating and closed (de-energized) position	Ignition position
DN < 10	20	5 000	20	170
10 ≤ DN ≤ 25	40		40	190
25 < DN ≤ 50	60		60	210

Closure parts shall remain leak-tight after dismantling and reassembly.

### 7.2.2 Test

#### 7.2.2.1 General

Shall be according to EN 13611:2019, 7.2.2.1.

#### 7.2.2.2 External leak-tightness

Shall be according to EN 13611:2019, 7.2.2.2 with the following addition:

Pressurize the inlet and outlet(s) of the control to the test pressures given in 7.2.2.2.

**prEN 125:2020 (E)**

Before the test, closure parts which may be dismantled in accordance with 6.2.9 shall be dismantled and reassembled five times to the manufacturer's instructions and the leakage rate for each of the mentioned conditions below is measured.

- a) The control shall be operated such that all closure members in the control are in the open position. Any suitable electrical source may be used during the test. The inlet and outlet(s) of the control shall then be pressurized to the test pressure according to 7.2.2.2.
- b) The test of a) shall then be carried out with the electrical source removed so that the main and pilot gas ways (for protected pilots) in the control are closed.
- c) The test of a) shall then be repeated with any spindle moved during ignition and held in the ignition position.

**7.2.2.3 Internal leak-tightness**

EN 13611:2019, 7.2.2.3 is replaced by the following:

Closed position

Test in the closed position the leakage of the de-energized control in the direction of gas flow, at the test pressures given in 7.2.2.1 and measure the leakage rate. If there is more than one closure member in the control, the test shall be repeated with each closure member in turn in the closed position, all the other closure members being fully open.

Ignition position

For controls equipped with a pilot burner outlet, this outlet shall be blocked. Test in the ignition position the leakage of the de-energized control in the direction of gas flow at the test pressures given in 7.2.2.1 and measure the leakage rate.

**7.3 Torsion and bending**

Shall be according to EN 13611:2019, 7.3.

**7.4 Rated flow rate****7.4.1 Requirement**

EN 13611:2019, 7.4.1 is replaced by the following:

The flow rate when measured according to 7.7 shall be between 0,95 times and 1,40 times the rated flow rate as declared by the manufacturer.

**7.4.2 Test**

Shall be according to EN 13611:2019, 7.4.2.

**7.4.3 Conversion of air flow rate**

Shall be according to EN 13611:2019, 7.4.3.

**7.5 Durability**

Shall be according to EN 13611:2019, 7.5.

**7.6 Performance tests for electronic controls**

EN 13611:2019, 7.6 is not applicable.

NOTE See Scope.

## 7.7 Long-term performance for electronic controls

EN 13611:2019, 7.7 is not applicable.

NOTE See Scope.

## 7.8 Data exchange

EN 13611:2019, 7.8 is not applicable.

NOTE See Scope.

## 7.101 Operating torque and force

### 7.101.1 Requirement

If applicable the torque required to operate the control shall not exceed the values given in Table 3.

**Table 3 — Nominal sizes and operating torque**

Gas connection nominal inlet size DN	Maximum operating torque N·m	
	Classes A and B	Class C
6	0,2	0,6
8	0,2	0,6
10	0,2	0,6
12	0,2	0,6
15	0,4	0,6
20	0,4	0,6
25	0,4	0,6
32	0,4	1,0
40	0,4	1,0
50	0,4	1,0

If the manufacturer supplies a knob together with the control, the operating torque shall not exceed 0,017 Nm per millimetre of knob diameter.

The force or pressure required to operate a push-button directly by hand shall not exceed 30 N for nominal size of controls up to and including DN 10, and 45 N for nominal size of controls exceeding DN 10, or 0,5 N/mm<sup>2</sup>, whichever is smaller.

### 7.101.2 Test for operating torque and force

The operating torque is measured with a suitable torque meter having an accuracy within  $\pm 10\%$  of the maximum torque specified in Table 3 the relevant size of control to check for compliance with 7.101.1. Carry out the opening and closing movement with a constant angular velocity of approximately 1,5 rad/s.

The operating force is measured with a suitable dynamo meter having an accuracy within  $\pm 10\%$  of the measured value to check for compliance with 7.101.1.